

D-ro Stanislav Kamarýt mortis

Mortis gvidanto, kiaj estas  
ĉiam malmultaj ĉe stirilo,  
kiuj laboras kaj modestas.  
Mortis sindona, nobla viro.

Ĉu pli aprezi filozofon  
aŭ scienciston aŭ la homon,  
liajn verkaron, majstran strofon,  
gvidon aŭ sperton aŭ la bonon?

Lia merit' neniam ĉesos  
kiel modelo al ni heli;  
ke ni neniam lin forgesos,  
ne devas ni per jur' sigeli.

Vi atentigis, ĉu ne vere,  
pri la armil' esperantista  
por taŭge lukti porafere:  
agad' planita kaj persista.

Via cindruj' en pac' ripozos,  
sed plu efikos viaj agoj,  
kaj vian - sulkon plu ni fosos  
ĝis la finvenkaj gloraj tagoj.

Jiří Kořínek

Doloran perdon suferis nia movado. La 30-an de julio mortis post mallonga, peza malsano Dro Stanislav Kamarýt, emerita gimnazia direktoro, homo eksterordinare afabla, bona kaj klera, sciencisto kaj filozofo, dum jardekoj gvidanta personeco de la ĉeĥoslovaka Esperanto-movado. Fama Ĉeĥoslovaka Antologio, Filozofia Vortaro, Malgranda Historio de la Ĉeĥoslovaka Esperanto-Movado, glora periodo de lia redaktorado de la revuo Esperantista restos daŭraj monumentoj de lia agado. La 3-an de aŭgusto adiaŭis kun li multegaj samideanoj el diversaj lokoj de nia lando, konsternitaj pro la senkompata frapo. En ceremonia halo de Praga krematorio digne kaj kortuŝe adiaŭis kun la mortinto en nomo de la esperantistaro prez. de TKKE s-ano Josef Vitek kaj prez. de Esp. klubo en Praha s-ano Jaroslav Šustr.  
Al lia memoro ni restos ĉiam fidelaj.

CELOSTÁTNÍ ESPERANTSKÁ KONFERENCE V OLOMOUCI 20.-21. 10. 1956

Všem účastníkům konference, kteří se přihlásí nejpozději do soboty 22. září 1956, bude opatřena sleva na dráze a dle přání zajištěna vstupenka na sobotní Artvespero a ubytování ze soboty na neděli v

hotelích nebo společných úbytovnách. Ve vlastním zájmu odešlete přihlášku co nejdříve, poněvadž v případě vyčerpání lůžkové kapacity Olomouce budou účastníci, jejíchž přihlášky došly později, ubytováni v Prostějově a v Přerově, kam jest velmi výhodné spojení. U přihlášek došlých po 22. září nemůžeme zaručiti ubytování.

Všem včas přihlášeným budou odesláný do soboty 6. 10. 1956: sjezdová legitimace, slevenka na dráhu, poukaz na ubytování, vstupenka na Art-vespero a informační pokyny. Upozorňujeme, že přihlášky bude možno považovati za závazné pouze po obdržení zálohy. Všechny platby poukazujte výhradně pošt. poukázkou (bianko platenkou vyplněnou: Konto Státní spořitelna v Olomouci, pro účet 020-1001 (Esperanto), směrné číslo 1100-1, ú. č. 237-247 (Na rubu poukázky uveďte přesný účel platby. - Přihlášky zasílejte na adresu: J. Karhan, Na Hradě 2, Olomouc, připojte frankovanou obálku s Vaším jménem a adresou.

Ni ĝojas je revido en Olomouc.

Na pořadu konference je založení Československého esperantského svazu. Očekává se účast zástupců esp. hnutí v Sovětském svazu a ze zemí lidově demokratických. Účast přislíbil gen. tajemník UEA Prof. Dr. Ivo Lapenna.

464-076

P ř i n l á š k a

Přihlašuji se závazně k účasti na Celostátní esperantské konferenci v Olomouci ve dnech 20.-21.10.1956. Jsem /nejsem/ členem esp. kroužku při..... a esperantistou od roku ..... Současně poukazuji poukázkou na konto: Státní spořitelna v Olomouci, pro účet 020-1001 /Esperanto/, sm. č. 1100-1, u. č. 237-247

1. konferenční poplatek	Kčs 8.--
2. vstupné na Artvespero	" 5.--
3. zálohu na ubytování ze soboty na neděli	
a/ v hotelu	" 12.--
b/ ve společné noclehárně	" 6.--

-----  
celkem Kčs  
-----

Žádám o zajištění: obědu, večeře v sobotu; obědu, večeře v neděli.

Jméno a příjmení: .....

Přesná adresa: .....

V .....dne .....

podpis .....

-----  
Nové kursy esperanta budou zahájeny počátkem října. Očekáváme, že brněnští esperantisté učiní vše pro jejich úplný zdar. Bližší na plakátech.

Je opět možno státi se členem UEA. Roční předplatné skupiny MA /člen-předplatitel s ročenkou a časopisem / Kčs 50.--, člen MJ /člen s ročenkou/ Kčs 20.--

Vyberte si: je možno si předplatit výborný časopis NICA LITERATURA

REVUO za ročních Kčs 10.- a vysoce hodnotnou literární a kulturní revui NORDA PRISMO za ročních Kčs 22.- Platy přijímá Jaroslav Šustr, Dlouhá 10, Praha I.

Zlatý kříž za práci pro esperanto. Generální tajemník Polského esp. svazu I. Dratwer byl vyznamenán zlatým křížem za práci pro esperanto. Řád mu udělila Polská státní rada. Po prvé v zemi lidově demokratické dostává se tohoto vysokého vyznamenání od nejvyšší instance za činnost na esp. poli. Také ve Francii, Itálii a Rakousku byli přední esp. pracovníci vyznamenáni zlatými medailemi a čestnými tituly. Je to jistě důkaz, že práce pro esperanto začíná býti uznávána za důležitou.

V roce 1955 vyšlo 104 esp. knih a publikací, mezi nimi Sinjoro Tadeo, Tartarin de Taraskono, Fabloj de Ezopo atd.

"Esperanto se vyvíjí, proto věřím, že má budoucnost." President Tito.

Pod názvem POLLANDO vyšlo v esperantu skvěle vybavené číslo reprezentačního polského časopisu.

Dr. Kabe, nyní již 84 letý, vrátil se k práci pro esp. hnutí. Dr. Kabe se proslavil m.j. mistrným překladem slavného díla Faraon od B. Prusa, jehož nové esp. vydání se očekává v několika málo týdnech.

Současně rozesíláme nové pořady na září - prosinec 1956. Prosíme, abyste jim věnovali pozornost a pokud možno se jich vždy zúčastnili. Prosíme též o přesnou docházku. Budeme začínati neodvolatelně ve 20.15 h. Schůzky s vybranými přednáškami o tématech, která jsme považovali pro vás za nejzajímavější, se konají v krásné místnosti, reprezentační klubovně a v přátelském ovzduší. Zvláště pak připomínáme naše koncertní večery, které jsou vždy událostí, zasluhující si co největší účast pro výběr pořadu a umělecké provedení. Pro každý koncert jsou překládány nové arie a písně ze světového repertoárů.

J.V.